

ROTARY CLUB DI MILANO-PORTA VERCELLINA



20121 MILANO
via Senato, 6
Telefono 799'431

RIUNIONI :
ore 12,45 : 1° 3° 4° 5° lunedì
ore 20,15 : 2° lunedì
SOCIETA DEL GIARDINO
via San Paolo, 10 - Milano

BOLLETTINO N. 10 - 1984.1985

RIUNIONE CONVIVIALE DI LUNEDI' 8 OTTOBRE 1984

Presidente: BANA
Segretario: BOSSI

Presenti: ALBERTI DE MAZZERI e Signora = ARTESI e Signora =
BANA e Signora = BANFI = BENNATI e Signora =
BERGMANN e Signora = BOSSI e Signora = BRIOSCHI
e Signora = CAPELLA e Signora = COLLAVO e Signora =
COLOMBI e Signora = DE MOJANA e Signora = DRUG-
MAN e Signora = DUBINI e Signora = MENAFOGLIO =
PRESTINI = ROVETTA = SANVITO e Signora = SCHI-
RALDI A. e Signora = SCHIRALDI G. e Signora =
SOMALVICO = VALERIO e Signora = VAUDO e Signora
VENTURINO e Signora = VITALI e Signora.

Soci in congedo: CHIAPPE = MARIETTI = STRIGELLI.

Percentuale di presenza: 50%

Ospiti: Mr Richard BURGESS WATSON e Signora, Console Generale
della Gran Bretagna, ospiti del Club
Mr. Andrew HURST, ospite del Club
Sig. BRINER e Signora, ROTARACT S. Siro, ospiti del Club
Sig. CHIGI, " " "

On. GIAVAZZI e Signora,	ospiti di Bana
Sig. KRUGER,	ospite di A.Schiraïdi
Ing. FERRERO e Signora,	ospiti di Vaudo
Sig. CRUICKSHAMK,	ospite di Rovetta
Sig.na ROVETTA,	ospite del padre
Dr. DI GIOVINE,	ospite del Club

Nostri Soci presso altri Club:

SCAPINI	il 2/10	al R.C. di Milano
ORIGONI	IL 25/9	al R.C. di Saronno

Il presidente BANA apre la riunione dando il benvenuto al Console Generale di S.M.Britannica Mr. BURGES WATSON ed alla Sua Consorte, che apre il ciclo di conferenze dedicate agli stranieri che vivono nella nostra città. Dopo un saluto alle Signore convenute, agli ospiti ed ai rappresentanti del ROTA-RACT, il Presidente passa la parola all'illustre Ospite che in un perfetto italiano ha raccontato le sue impressioni su Milano, di cui ha sottolineato la vocazione europeistica (molto più di Bruxelles e Parigi), la grande influenza sulla vita economica del nostro Paese, la grande laboriosità degli abitanti (superati in questo solo dai giapponesi che Mr. WATSON ha avuto modo di conoscere a lungo nella sua carriera diplomatica) ed il picevole modo di vita.

Riportiamo per esteso la sua relazione.

Gli inglesi hanno legami con Milano da lungo tempo, in particolare nei giorni gloriosi dei Visconti e degli Sforza, quando le rendite del Granducato erano oltre la metà delle entrate di tutta la Francia. Nel 1386 Lionello Plantageneta, Duca di Clarence e figlio di Edoardo III d'Inghilterra, sposò Violante Visconti in Santa Maria Maggiore a Milano, dove ora c'è il Duomo. Tra gli ospiti presenti allo sfarzoso ricevimento dato dal padre della sposa, Galeazzo II, nel Castello Visconti di Pavia, c'era il grande Petrarca.

Purtroppo l'unione dei Plantageneti e dei Visconti fu breve, poiché Lionello morì in Italia cinque mesi dopo.

Un altro famoso inglese che visitò Milano solo dieci anni più tardi fu lo scrittore Chaucer, autore dei Racconti di Canterbury, che era in affari con Bernabò Visconti; la sua visita aveva probabilmente a che fare con una proposta di matrimonio tra una delle molte figlie di Bernabò e Riccardo I d'Inghilterra. Vent'anni dopo toccò a un altro principe venire a Milano: era Henry Bolingbroke, che sarebbe in seguito divenuto Enrico IV d'Inghilterra. Incontrò Galeazzo Visconti Terzo, e anche questa volta si parlò di matrimonio. La quindicenne Lucia Visconti si innamorò di Bolingbroke, ma invece di sposare lui sposò poi il Conte di Kent e passò il resto della sua vita in Inghilterra.

La ragione di questo interesse degli Inglesi per Milano erano la forte posizione economica di questa città e la spinta culturale del Rinascimento, che si sarebbe sviluppato in Inghilterra solo più tardi. Il Nord dell'Europa guardava al di là delle Alpi alla ricerca di ispirazione, in un momento in cui i principati e gli Stati Italiani erano in gara tra loro per ottenere prestigio e splendore culturale. L'arte, la letteratura e la finanza italiane fecero una viva impressione in Inghilterra, e Lombard Street nella city di Londra deve il suo nome a questo periodo.

Dopo la caduta degli Sforza, Milano passò sotto l'influenza dei Francesi, degli Spagnoli e infine degli Austriaci e i suoi legami con l'Inghilterra si fecero più deboli. Non fu fino all'inizio dell'Ottocento che gli Inglesi si interessarono di nuovo all'Italia Settentrionale, appoggiando politicamente la lotta italiana per l'unità nazionale. Il primo Console Generale a Milano fu nominato nel 1833, in un momento in cui i tecnici inglesi iniziavano a occuparsi della costruzione di ferrovia e fabbriche in Lombardia. Il commercio tra la Lombardia e la Gran Bretagna conobbe un'espansione notevole in quegli anni e, dopo alcune interruzioni dovute alla guerra, continua ad alto livello ancora oggi. Dalla seconda guerra mondiale è molto aumentato il numero degli Inglesi venuti a lavorare a Milano, sia per 3-4 anni o in modo permanente, sposando spesso persone italiane. Riteniamo che nella provincia di Milano ci siano circa quattromila cittadini britannici.

Gli Inglesi a Milano non sono più principi ma uomini d'affari, banchieri, insegnanti, tecnici e designer che sono perfettamente integrati nella normale vita italiana. La principale

istituzione britannica a Milano è il Consolato Generale Britannico, che negli Anni Venti si è trasferito dalla sua sede originaria in via Solferino, di fronte alla Chiesa Anglicana, all'attuale sede di Via San Paolo davanti al Club del Giardino.

Un'altra istituzione è il British Council in Via Manzoni, che ha la funzione di informare i Milanesi sulle tendenze della cultura, dell'arte e dell'istruzione britanniche, oltre a quella di favorire lo studio dell'inglese; ricordiamo poi la Chiesa Anglicana, in via Solferino dal 1896; la Camera di Commercio Britannica per l'Italia che è stata fondata a Milano nel 1904, la Sir James Henderson School che è frequentata da circa quattrocento ragazzi di lingua inglese di molte nazioni, e infine il Cricket Club di Milano che ha introdotto sui verdi prati della Lombardia il gioco più strano che gli Inglesi abbiano mai inventato.

La gran parte degli Inglesi appena giunti a Milano, e io stesso sono qui da solo un anno, è colpita dal tipo di vita commerciale della città. E' un posto dove si lavora sodo, si vive quasi di corsa e si mangia bene. Noi del Consolato Generale Britannico di Milano, che ci occupiamo soprattutto di promuovere le esportazioni dalla Gran Bretagna in Italia, pensiamo che Milano, con le sue ottime comunicazioni e infrastrutture commerciali, sia un posto dove lavorare è facile e un centro ideale per le nostre attività. Dello stesso parere sono i miei colleghi della Camera di Commercio Britannica per l'Italia, che si interessano del commercio in entrambi i sensi tra la Gran Bretagna e l'Italia.

Per quanto riguarda gli scambi commerciali, vorrei sottolineare che l'Europa Occidentale, e l'Italia in particolare, assorbe una quota sempre maggiore delle esportazioni britanniche, soprattutto dal nostro ingresso nella Comunità Europea nel 1973. Nel 1950 il 30% delle nostre esportazioni era diretto verso l'Europa Occidentale, mentre nel 1982 tale percentuale è salita a quasi il 60%. Nel 1983 abbiamo esportato merci per 5335 (cinquemilatrecentotrentacinque) miliardi di lire in Italia, che è così divenuto il nostro settimo mercato. Tuttavia l'Italia ci precede di molto in questo campo, poiché nello stesso anno ha esportato in Gran Bretagna merci per un valore di 7428 (settemilaquattrocentoventotto) miliardi di lire. Potete quindi vedere che l'Italia e la Gran Bretagna sono di vitale importanza l'una per l'altra in termini di esportazioni.

Se qualcuno poi mi chiedesse qual'è l'aspetto della vita milanese che mi ha più impressionato, direi il suo stile. I designer milanesi di tessuti, abbigliamento e arredamento sono noti in tutto il mondo, e camminando per le strade di questa ricca e bella città si è davvero consapevoli della loro influenza.

Ha quindi preso la parola Mr. ANDREW HURST, giornalista inglese, da lungo tempo in Italia, che ha tracciato un profilo della trasformazione subita dal nostro Paese dagli inizi degli anni 70 fino ai giorni nostri.

INTERVENTI: VAUDO, SCHIRALDI A., BRIOSCHI, Ing. FERRERO, Sig. KRUGER, On. GIAVAZZI.

NOTIZIE DI SEGRETERIA:

- Come già preannunciato, in base ad una delibera del Consiglio Direttivo, le spese extra sostenute per le conviviali vanno saldate dai soci ogni due mesi. COLLAVO ha già preparato le distinte per ogni socio che sono in corso di distribuzione. Si prega di provvedere al saldo. Qualche ritardatario non ha ancora versato la quota semestrale luglio-dicembre; si ricorda che il termine è già scaduto da un pezzo!

- Su invito del Prof. Giorgio RE del R.C. di Torino Nord, ha visto la luce un libro sulla tragedia di un popolo (gli Yanomani) in via di estinzione. All'iniziativa per salvare questa popolazione, a cui è stato interessato anche il Presidente della Repubblica On. Sandro PERTINI, i rotariani possono contribuire acquistando l'opera ad un prezzo vantaggioso (L. 60.000 + 5.000 di spese postali) prenotandolo presso il Segretario BOSSI. Il volume di grande formato ed in lussuosa veste tipografica è corredato da oltre 280 fotografie a colori.

- Dal 12 al 18 maggio 1985 si svolgerà a Tel Aviv (Israele) il 5° E.N.A.E.M. Torneo di tennis del R.I. sotto gli auspici del R.C. di Ramt Hasharon. Per chi fosse interessato sono aperte le iscrizioni (rivolgersi in Segreteria).

- Sono arrivati gli Annuari 84/85 che verranno distribuiti lunedì prossimo durante la riunione. Chi non potrà intervenire, potrà ritirare l'annuario presso BOSSI telefonando al 59 81 23 per appuntamento.

- Lunedì prossimo riceveremo la visita del Governatore Dr. Sergio MULITSCH. Raccomandando a tutti i soci una presenza massima, ricordiamo il programma della riunione:

Incontro con il Presidente e Segretario	10,45
Incontro con il Consiglio Direttivo e le Commissioni di Club:	11,15
Incontro con i rotariani:	12,15
Inizio conviviale	12,45
Presentazione del Presidente	13,20
Discorso del Governatore	13,30
Interventi e dibattito:	13,50
Chiusura	14,20/14,40

DAGLI ALTRI CLUB:

- Il giorno 26 ottobre 1984 avverrà la cerimonia della consegna della "CARTA" da parte del Governatore Sergio MULITSCH al nuovo Club di Merate Brianza, ammesso ufficialmente al R.I. il 26 luglio u.s.

Il ritrovo è fissato presso il Ristorante "Toscano Lido", via Adda 33 - IMBERSAGO (Como) alle ore 19,30 - tel.039/51 13 65.

I Soci e loro familiari interessati a partecipare sono pregati di comunicare le adesioni entro il giorno 22 ottobre alla Segreteria del Club di Merate Brianza .Dott. arch.Paolo GATTI Via Giovanni XXIII°, 13 22055 CERNUSCO LOMBARDONE (Como) + tel. 039/59 30 33.

- Il R.C. di Milano Giardini nella riunione del 26/9 ha buttato le basi per la fondazione del suo INTERACT. Hanno partecipato alla riunione 14 ragazzi che "potenzialmente " rappresentano il futuro nucleo del 2° INTERACT milanese. Tanti auguri, Presidente MARTINA da parte del Porta Vercellina per il buon esito dell'iniziativa.

- Il R.C. di Milano Giardini ha in programma per la prossima primavera l'organizzazione di un seminario su "La Direzione dell'Impresa oggi" come iniziativa dell'Azione Professionale. Le riunioni sono rivolte agli imprenditori e all'alta Direzione e interessano temi manageriali di concreta professionalità. Per ulteriori informazioni rivolgersi a BANA.

TRIBUNA DEI SOCI

- Vasta eco ha avuto su tutti i quotidiani cittadini l'inaugurazione del nuovo Centro Tessile di Cernusco sul Naviglio, di cui il nostro SANVITO è presidente. Il complesso, tra i più grandi centri commerciali d'Europa, ospiterà i grossisti nel campo tessile.

PROGRAMMA DI INIZIATIVE PER L'ANNO ROTARIANO 1984/85 DELLA COMMISSIONE AZIONE PER LA GIOVENTU'

Nell'ultima riunione di Commissione venne deliberato, in accordo con le direttive contenute nelle risoluzioni del Board ed in conformità a quanto finora svolto dal nostro Club, di affidare e supportare idoneamente le iniziative del Rotary, e delle Organizzazioni ad esso collegate, a favore dei giovani.

In particolare, si intende proseguire e rafforzare il legame con il ROTARACT, in specie con il Club attualmente patrocinato, al fine di poter conseguire risultati tangibili nelle attività rivolte sia al ROTARACT stesso, sia, più ampiamente, alla gioventù.

In questa ottica, si è ravvisata l'opportunità di rinnovare l'invito e sollecitare le presenze dei Rotaractiani alle nostre riunioni, come pure la necessità, secondo quanto previsto dallo Statuto, di partecipare con assiduità alle riunioni del Rotaract.

Si ritiene, pertanto, sia da curarsi la regolarità e completezza dell'informazione, nei due sensi, onde evitare che l'assenza o la mancata tempestività delle comunicazioni possano ridurre l'incisività della reciproca azione e del reciproco rapporto.

Poiché il ROTARACT, al cui patrocinio partecipiamo, rappresenta il logico punto di riferimento, per quanto riguarda la struttura rotariana, per i figli dei nostri Consoci, sembra opportuno agevolarne la conoscenza, non solo superficiale, da parte dei ragazzi.

Si è, naturalmente, disponibili per partecipare alle attività del Rotaract che necessitino del supporto, di esperien-

za o di collaborazione, del Rotary, e che si ritenga possano realisticamente offrire prospettive di attuazione.

Non sembra, ancora, attuale, per il nostro Club, pensare alla fondazione di un altro ROTARACT, in eventuale co-patrocinio, anche perché la prospettata suddivisione del Distretto potrebbe causare complicazioni che possono evitarsi attendendo il naturale evolversi degli eventi.

In cooperazione con la Commissione Azione Professionale si appoggeranno, inoltre, se del caso, le iniziative di quest'ultima, destinate ad organizzare "Stages" per giovani studenti

Qualche riserva, si deve, infine, esprimere, sulle possibilità di successo di iniziative volte alla collaborazione con gli Scouts, in considerazione della forse imperfetta conoscenza nel nostro Paese di questa pur meritoria organizzazione

PROSSIME RIUNIONI

Lunedì 15 ottobre -ore 12,45
Società del Giardino

VISITA DEL GOVERNATORE DOTT.
SERGIO MULITSCH.

Lunedì 22 ottobre -ore 12,45
Società del Giardino

Dr. Cesare ANNIBALI (FIAT)
" Le relazioni industriali nell'attuale situazione politica e sociale".

Lunedì 29 ottobre -ore 12,45
Società del Giardino

ASSEMBLEA DEI SOCI
